

В городе у меня не было времени написать тебе, а сейчас скоро уже 8 часов, время, когда почта здесь, на окраине города, закрывается, поэтому ничего более прибавить не могу.

Портрет Лиззи отвратителен, но это еще наименее плохой из пяти сделанных снимков.

Твой Ф. Э.

Впервые опубликовано с сокращениями в книге: «Der Briefwechsel zwischen F. Engels und K. Marx» Bd. IV, Stuttgart, 1913, полностью опубликовано в Marx-Engels Gesamtausgabe Dritte Abteilung Bd. 4, 1931 и в Сочинениях К. Маркса и Ф. Энгельса, 1 изд., т. XXIV, 1931 г.

Печатается по рукописи

Перевод с немецкого

105

ЭНГЕЛЬС — МАРКСУ

В ЛОНДОН

Манчестер, 14 октября 1868 г.

Дорогой Мавр!

«Kölnische Zeitung» сообщает сегодня¹⁸¹, что эссенские рабочие (углекопы), только что успешно закончившие стачку, взбунтовались против Швейцера и его приспешников, лидеров местного масштаба, и требуют *строгого отчета в расходовании стачечных денег*. Как ни подозрителен источник, но симптом этот знаменателен. Из-за денежного вопроса вся эта агитация потерпит крах. Лассальянские главари в этом вопросе слишком большие прохвосты.

Кроме того, эта газета сообщает, что в Гладбахе *хлопчатобумажные фабриканты* признали рабочий день слишком продолжительным и в своей среде создают ассоциацию с целью сократить рабочее время на первых порах с 13 до 12 часов (номер от 12 октября). Ты видишь, как твоя книга^{*} действует практически также и на буржуазию.

Что за глупый номер^{**} снова выпустил на этой неделе Вильгельм! Он откладывает печатание твоей вещи о Гирше^{***},

^{*} — первый том «Капитала». *Ред.*

^{**} — «Demokratisches Wochenblatt». *Ред.*

^{***} К. Маркс. «О связях Международного Товарищества Рабочих с английскими рабочими организациями». *Ред.*

чтобы втиснуть скверную статейку¹⁸², смысл которой сводится к тому, что гражданское общество или, как он говорит, «социальное» определяется «политическим», а не наоборот. *Naturam si furca expellas*^{*} и т. д. Почти каждая статья полна нелепостей.

Кандидатура лисы Эрнеста^{**} здесь, по-видимому, теперь обеспечена, если судить по тому, что из всех трех либеральных кандидатов он пользуется наибольшим успехом. Если дело пойдет хорошо, то его вывезет не его хитрость и не его прямота, а только инстинкт масс. Тори не могут найти никого и хотят будто бы выставить здесь одного из Хоров (банкиры в Лондоне), но если этот господин согласится на это, ему придется выбросить много денег без толку.

В Берлине нынешним летом из-за невыносимой жары во многих гимназиях были совершенно отменены послеобеденные занятия, а утренние занятия продлены на один час. Результаты получились совершенно неожиданные: ребята сделали необычайно быстрые успехи, и теперь будет сделан опыт в более крупном масштабе.

В Испании господство генералов, по-видимому, быстро сойдет на нет¹⁶⁵. Упразднение иезуитского ордена и частичное закрытие монастырей слишком долго заставили ждать себя, и, по-видимому, эти меры были предприняты отчасти под давлением финансовой нужды. Зато награды для господ офицеров и унтер-офицеров за переход на сторону повстанцев последовали очень скоро. Разоружение народа тоже, кажется, лишь вопрос времени. А между тем при движении, подобном настоящему, еще недостаточно мелких уловок, при помощи которых какой-нибудь генерал мог после путча пробраться в министры Изабеллы.

Наилучшие пожелания.

Твой Ф. Э.

Впервые опубликовано с сокращениями в книге: «Der Briefwechsel zwischen F. Engels und K. Marx» Bd. II, Stuttgart, 1913, полностью опубликовано в Marx-Engels Gesamtausgabe Dritte Abteilung Bd. 4, 1931 и в Сочинениях К. Маркса и Ф. Энгельса, I изд., т. XXIV, 1931 г.

Печатается по рукописи

Перевод с немецкого

^{*} — *naturam expellas furca, tam en usque recurret* (гони природу вилами, она все равно возвратится). Гораций «Послания», книга I, послание десятое. *Ред.*

^{**} — Джонса. *Ред.*